

KAMINFLÄKT

Värmestyrd fläkt som cirkulerar värmen tyst och effektivt i rummet. Fläkten behöver varken nätan-slutning eller batteri. Fläkten startar automatiskt då ytan den står på är ca. 55–60 °C. Konstruktionen gör fläkten stabil och tygstående.

TEKNISKA DATA

Luftflöde246 m ³ /h
Starttemperatur	55 °C
Arbetstemperatur	55–350 °C
Mått:	16 x 22,5 x 8,5 cm

VARNING

Produkten blir het under användning – risk för brännskada. Lyft alltid fläkten i handtaget och rör inte fläktfoten.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs alltid manuallen före användning och spara den för framtida bruk.
2. Placera produkten på ett plant och stabilt underlag.
3. Produkten får inte modifieras eller byggas om.
4. Övervaka produkten noga när den används i närheten av barn eller husdjur.
5. Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
6. Lämna aldrig produkten igång utan uppsikt.
7. Kyl aldrig ner produkten hastigt t.ex. genom att sänka ner den i vatten. Det skadar fläkten.
8. Stick inte in fingrar, pennor eller andra föremål i fläkten.
9. Se till att hår, kläder, smycken eller liknande inte kommer i kontakt med fläkten.
10. Tappa inte produkten och utsätt den inte för slag eller stötar.
11. Använd en lämplig termometer för att kontrollera att temperaturen ovanför kaminen inte överstiger 350 °C

DELAR



1. Handtag
2. Fläktblad
3. Insexskruv
4. Fot

ANVÄNDNING

Kaminfläkten är avsedd att placeras ovanpå en fristående kamin eller spis med en yttemperatur på 55–350 °C. Fläkten sprider effektivt värmen från kaminen i rummet och spar bränsle.

Kontrollera att fläktbladen sitter ordentligt fast. Dra eventuellt åt insexskruven som håller fläktbladen. Använd en lämplig termometer för att kontrollera yttemperaturen på kaminen/spisen. Överstiger yttemperaturen 350 °C ska fläkten flyttas för att undvika skador på fläkten.

PLACERING

Placera fläkten ovanpå kaminen så att sval luft når kylflänsarna. Placera INTE kaminaläktan framför kaminen eller precis framför en isolerad skorsten.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



KAMINVIFTE

Varmestyrт vifte som sirkulerer varmen stille og effektivt i rommet. Viften trenger ikke strømtilførsel eller batteri. Viften starter automatisk når overflaten den står pà er ca. 55–60 °C. Konstruksjonen gjør den stabil og stillegående.

TEKNISKE DATA

Luftfløde	246 m ³ /h
Starttemperatur	55 °C
Arbeidstemperatur	55–350 °C
Mål:	16 x 22,5 x 8,5 cm

ADVARSEL

Produktet blir varmt under bruk – fare for brannskade. Du må alltid løfte viften etter håndtaket. Ikke ta på viftens fot.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Plasser produktet på et flatt og stabilt underlag.
3. Produktet skal ikke modifiseres eller bygges om.
4. Hold øye med produktet når det brukes i nærheten av barn eller husdyr.
5. Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
6. Ikke la produktet stå uten tilsyn når det er i bruk.
7. Du må aldri kjøle ned produktet raskt, for eksempel ved å legge det i vann. Det vil skade viften.
8. Ikke stikk fingre, penner eller andre gjenstander inn i viften.
9. Sørg for at hår, klær, smykker og lignende ikke kan komme i kontakt med viften.
10. Ikke mist produktet, og ikke utsett det for slag eller støt.
11. Bruk egnet termometer for å kontrollere at temperaturen over ovnen ikke overstiger 350 °C

DELER



1. Håndtak
2. Vifteblad
3. Sekskantskrue
4. Fot

BRUK

Ovnsviften skal plasseres på en frittstående vedovn eller kamin med overflatetemperatur på 55–350 °C. Viften sprer effektivt varmen fra kaminen i rommet slik at du sparer ved.

Kontroller at viftebladet sitter godt fast. Du kan stramme unbrakoskruen som holder viftebladet. Bruk egnet termometer for å kontrollere vedovnens/kaminens overflatetemperatur. Hvis overflatetemperaturene r høyere enn 350 °C, må viften flyttes for å unngå at den blir skadet.

PLASSERING

Plasser viften på kaminen slik at kjølig luft når kjølefleنسene. Ikke plasser ovnsviften foran kaminen eller rett foran en uisolert pipe.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



KAMIINAPUHALLIN

Lämpöohjattu puhallin, joka kierrättää lämpöä hiljaisesti ja tehokkaasti huoneessa. Puhallin ei tarvitse sähköliitintää eikä paristoja. Puhallin käynnistyy automaattisesti, kun sen alla oleva pinta on noin 55–60 °C. Rakenteen ansiosta puhallin on vankka ja hiljainen.

TEKNISET TIEDOT

Ilmavirtaus.....	246 m ³ /h
Aloituslämpötila	55 °C
Käyttölämpötila.....	55–350 °C
Mitat:	16 x 22,5 x 8,5 cm

VAROITUS

Tuote kuumentuu käytön aikana – palovammojen vaara. Nosta puhallinta aina kädensijasta, älä koske puhaltimen jalkaan.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

1. Lue aina käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
2. Sijoita tuote tasaiselle ja tukevalle alustalle.
3. Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
4. Valvo tuotetta huolellisesti, mikäli sen lähellä on lapsia tai lemmikkiejä.
5. Pidä pieniä lapsia silmällä niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
6. Älä koskaan tuotetta pääälle ilman valvontaa.
7. Älä koskaan nopeuta tuotteen jäähtymistä esimerkiksi veteen upottamalla. Se vaurioittaa puhallinta.
8. Älä pistää sormiasi, kynää tai muuta esineettä puhaltimen sisään.
9. Varo, etteivät hiuksesi, vaatteesi, korusi tai muukaan muun osu puhaltimeen.
10. Tuotetta ei saa pudottaa tai altistaa kovalle iskulle tai muiulle mekaaniselle rasitukselle.
11. Valvo sopivan lämpömittarin avulla, ettei lämpötila kamiinan yläpuolella ylitä 350 °C:sta

OSAT



1. Kädensija
2. Puhaltimen lapa
3. Kuusikoloruuvit
4. Jalka

KÄYTÄMINEN

Kamiinapuhallin sijoitetaan vapaasti seisovan kamian tai takan päälle, alustan pintalämpötila saa olla 55–350 °C. Puhallin jakaa tulisijan lämmön tehokkaasti huoneeseen ja säestää siten polttoainetta. Tarkasta, että puhaltimen lavat ovat hyvin kiinni Kiristä lapoja tarvittaessa kuusioruuvin avulla. Valvo sopivan lämpömittarin avulla kamiinan/takan pintalämpötilaa. Jos pinnan lämpötila nousee yli 350 °C:een, puhallin on siirrettävä vaurioitumisvaaran vuoksi.

SIJOITTAMINEN

Sijoita puhallin kamiinan päälle niin, että viileä ilmavirta osuu jäähdytyslaipoihin. ÄLÄ sijoita kamiinapuhallinta kamiinan eteen tai suoraan eristämättömän savupiipun eteen.

ELEKTRONIINKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



OVNVENTILATOR

Varmestyret ventilator der cirkulerer varmen støjsvagt og effektivt i lokalet. Ventilatoren behøver hverken nettilslutning eller batteri. Ventilatoren starter automatisk, når den overflade, som den står på, er ca. 55–60 °C. Konstruktionen gør ventilatoren stabil og støjsvag.

TEKNISKE DATA

Luftstrøm.....	246 m ³ /h
Starttemperatur	55 °C
Arbejdstemperatur	55–350 °C
Mål:	16 x 22,5 x 8,5 cm

ADVARSEL

Produktet bliver varm under brugen – risiko for brandskade. Loft altid ventilatoren i håndtaget, og berør ikke ventilatorens fod.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
2. Placer produktet på et plant og stabilt underlag.
3. Produktet må ikke ændres eller ombygges.
4. Overvåg produktet nøje, når det benyttes i nærheden af børn eller husdyr.
5. Små børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
6. Efterlad aldrig produktet i gang uden opsyn.
7. Afkøl aldrig produktet hurtigt ved f.eks. at sænke det ned i vand. Det skader ventilatoren.
8. Stik ikke fingre, blyanter eller andre genstande i ventilatoren.
9. Sørg for, at hår, tøj, smykker og lignende ikke kommer i kontakt med ventilatoren.
10. Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for slag eller stød.
11. Brug et passende termometer til at kontrollere, at temperaturen over ovnen ikke overstiger 350 °C

DELE



1. Håndtag
2. Ventilatorvinge
3. Unbrakoskrue
4. Fod

ANVENDELSE

Ovnventilatoren er beregnet til placering oven på en fristående ovn eller pejs med en overfladetemperatur på 55–350 °C. Ventilatoren spredter effektivt varmen fra ovnen i lokalet og sparar brændsel.

Kontrollér, at ventilatorvingerne sidder godt fast. Spænd evt. den unbrakoskrue, der holder ventilatorvingerne.

Brug et passende termometer til at kontrollere overfladetemperaturen på ovnen/pejsen. Hvis overfladetemperaturen overstiger 350 °C, skal ventilatoren flyttes for at undgå skader på ventilatoren.

PLACERING

Placer ventilatoren oven på ovnen, så kølig luft når kølefangerne. Placer IKKE ovnventilatoren foran ovnen eller lige foran en uisolert skorsten.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsammles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

